



**GOBIERNO de  
GUATEMALA**  
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

**MINISTERIO  
DE CULTURA  
Y DEPORTES**

*Amo*

Guatemala de la Asunción, 01 de septiembre de 2021  
Oficio No. DPMDGDCFC-271-2021/MAMC-lvr

Licenciado  
Ernesto Salvador Flores Jerez  
Director General de la Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Presente

Dirección General de Desarrollo Cultural  
y Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes



HORA 10:06 FIRMA Ducan

Estimado Director Flores:

**Suq ak'ux nruyee' ruk'ux ak'al chi rupaam ak'achariik. Chisuqumsaa ab'ee reh korik chiye'e' ak'ux. (Idioma poqoman)** Que el corazón del Cielo y el Corazón de la Tierra cuide y guíe su existencia e ilumine su camino.

En atención a la Circular No. UDAF-023-2021 de fecha 01 de junio de 2021, en la cual solicita información que se describe en el artículo 17 ter del Decreto número 101-97 Ley Orgánica del Presupuesto, hago de su conocimiento que no se cuenta con información de lo que a continuación se detalla en el inciso e):

e) Todo tipo de convenios suscritos con organizaciones No Gubernamentales, Asociaciones legalmente constituidas, Organismos Regionales o Internacionales, así como informes correspondientes de avances físicos y financieros que se deriven de tales convenios.

Asimismo, le informo que para la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas no son aplicables los siguientes incisos:

f) Programación y Reprogramación de aportes al sector privado y al sector externo, así como los respectivos informes de avance físico y financiero; y

g) Informes de avance físico y financiero de programas y proyectos financiados con recursos provenientes de la cooperación externa reembolsable y no reembolsable.

Aprovecho la oportunidad para suscribirme de usted.

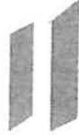
Atentamente,

Licda. Mariela *[Signature]*  
Delegada de Planeación y Modernización  
Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES



C.c  
Archivo





**GOBIERNO de  
GUATEMALA**  
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

**MINISTERIO  
DE CULTURA  
Y DEPORTES**

Guatemala, 31 de agosto, 2021  
Oficio: DGDCFC/DDC- No.415-2021/JMSM

Licenciada  
Mariela Morataya Contreras  
Delegada de Planificación y Modernización  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Presente.

DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO CULTURAL Y  
FORTALECIMIENTO DE LAS CULTURAS  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES  
DELEGACIÓN DE PLANIFICACIÓN Y MODERNIZACIÓN

31 AGO 2021

**RECIBIDO**

Hora: 14:43 Firma: Watany R

Respetable Licenciada Morataya:

Nintäq rutzil awäch, ja ta k'a ri Ruk'u'x Kaj Ruk'u'x Ulew yato'on pa ruwi' ri asamaj, nuya ta k'a chuqa' ana'ojib'al ri jujun q'ij apo. (Kaqchikel). **Reciba un cordial saludo, que el corazón del cielo y corazón de la tierra le derrame abundantes bendiciones y le de sabiduría en sus labores diarias.**

Por medio del presente, me dirijo a usted, en respuesta a su Oficio Circular identificado como DPM-DGDCFC-018-2021/MAMC-lvr, de fecha 04 de agosto de 2021, en relación al Artículo 17 TER del Decreto Número 101-97 Ley Orgánica del Presupuesto, en ese sentido atentamente me permito hacer de su conocimiento que la Dirección de Diversidad Cultural, no tiene suscrito ningún tipo de convenio con Organizaciones No Gubernamentales, Asociaciones legalmente constituidas, Organismos Regionales ni Internacionales, y no se cuenta con informes de avances físicos ni financieros que se deriven de los convenios antes mencionados.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para suscribirme respetuosamente,

  
Lic. César Alfredo Sagastume Bojórquez  
Director de Diversidad Cultural  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES



c.c. Archivo Diversidad Cultural  
1 folio inclusivo.

Dirección de Diversidad Cultural: 6ª. Calle 3-06. Zona 10. Segundo Nivel, Ciudad Guatemala.  
Teléfonos 53422127 / 23310906

www.mcd.gob.gt

Síguenos en     como Cultura y Deportes



Guatemala, 01 de septiembre de 2021  
OFICIO DAJ-DGDCFC-180-2021-amrp

Licenciada  
Mariela Alejandra Morataya Contreras  
Delegada de Planificación y Modernización  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Presente

DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO CULTURAL Y  
FORTALECIMIENTO DE LAS CULTURAS  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES  
DELEGACIÓN DE PLANIFICACIÓN Y MODERNIZACIÓN

01 SEP 2021

**RECIBIDO**

Hora: 15:00 Firma: Walter R

Estimada licenciada Morataya:

Suq ak'ux nruyee'ruk'ux ak'al chi rupaam ak'achariik. Chisuqumsaa ab'ee reh korik chiyee' ak'ux. (Idioma Poqomam). Que el Corazón del Cielo y el Corazón de la Tierra cuide y guíe su existencia e ilumine su camino.

Por instrucción de la licenciada Ingrid Paola Fernández Sosa, Delegada de Asuntos Jurídicos de esta Dirección General y Ministerio, atentamente me dirijo a usted, para dar cumplimiento a lo estipulado en el artículo 17 Ter del Decreto Número 101-97, Ley Orgánica del presupuesto, inciso e); para informarle que, en los Archivos de la Delegación de Asuntos Jurídicos no consta ningún tipo de convenio suscrito con Organizaciones No Gubernamentales, Asociaciones legalmente constituidas, Organismos Regionales o Internacionales, así como informes correspondientes de avances físicos y financieros que se deriven de tales convenios durante el mes de agosto de 2021.

Sin otro particular, me suscribo de usted con muestras de mi alta estima y consideración.

Deferentemente,

  
**Aura Marina Raguay Pérez**  
Asistente de Asuntos Jurídicos  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES



01 folio inclusive  
C.C. Archivo

Guatemala 31 de agosto de 2021  
Oficio DGDCFC-DPC- 471-2021

Licenciada  
**Mariela Alejandra Morataya**  
Delegada de Planificación y Modernización  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
Y Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes

DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO CULTURAL Y  
FORTALECIMIENTO DE LAS CULTURAS  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES  
DELEGACIÓN DE PLANIFICACIÓN Y MODERNIZACIÓN

01 SEP 2021

**RECIBIDO**

Hora: 10:06 Firma: Lutany

Estimada Licenciada Morataya:

**Nintäq rutzil awäch, ja ta ri Ruk'u'x Kaj Ruk'u'x Ulew yato'on pa ruwi' si asamaj, nuya ta k'a chuqa' ana'ojib'al ri jujun q'ij apo. (Kaqchikel).** Reciba un cordial saludo, que el corazón del cielo y corazón de nuestra madre tierra le derrame abundantes bendiciones y le de sabiduría en sus labores diarias.

En respuesta al OFICIO CIRCULAR No. DPM-DGDCFC-018-2021/MAMC-lvr, de fecha 04 de agosto de 2021, en el cual solicita apoyo con trasladar la siguiente información:

- Todo tipo de convenios suscritos con Organizaciones No Gubernamentales, Asociaciones legalmente constituidas, Organismos regionales o Internacionales, Así como informes correspondientes de avances físicos y financieros que se deriven de tales convenios.

Es preciso indicar que la Dirección de Participación Ciudadana no le ha sido delegada o designada la atención directa a algún convenio suscrito por el Ministerio de Cultura y Deportes con alguna de las Organizaciones e Instancias detalladas en el párrafo anterior.

Con excepción del año 2018, en la que se apoyó a la Asociación Civil Caja Lúdica en la realización del "Encuentro en Zancos (Julajuj Chitik), realizado en la Cabecera departamental de Quetzaltenango, con un presupuesto de Q. 90,190.00 y atención a 200 personas.

Por lo anterior, en el presente ejercicio fiscal, esta Dirección no tiene programada ninguna acción para desarrollarse con entidades inmersas en convenios interinstitucionales.

Atentamente,

Licda. **Astrid Mariana Teleguario**  
Directora de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES



C.c. DPC



MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

[www.mcd.gob.gt](http://www.mcd.gob.gt)

Guatemala 01 de septiembre de 2021/GMR-ev  
Oficio VINC. No. 292-2021

Licenciada  
Mariela Alejandra Morataya Contreras  
Delegada de Planificación y Modernización  
Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes

DIRECCIÓN GENERAL DE DESARROLLO CULTURAL Y FORTALECIMIENTO DE LAS CULTURAS  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES  
DELEGACIÓN DE PLANIFICACIÓN Y MODERNIZACIÓN

02 SEP 2021

RECIBIDO

Hora: 08:58 Firma: Maylin Osorio


Respetable Licenciada Morataya:

Kinyá apau jun rutzil wach la, are' tak'u ri Ajaw katewechu'un ri jun nimalaj chak aqle'nla. (K'iche) Le envío un cordial saludo, esperando que el ser Supremo le conceda abundantes bendiciones en sus actividades diarias.

De manera atenta me dirijo a usted, en respuesta al OFICIO CIRCULAR No. DPM-DGDCFC-025-2021/MAMC-lvr de fecha 01 de septiembre del presente año, al respecto se informa en atención a la información solicitada, con base al artículo 17 TER del Decreto número 101-97 Ley Orgánica del Presupuesto, que esta Dirección no tiene suscritos convenios con ninguna organización y por ende no ha ejecutado presupuesto en esa línea.

Sin más que agregar, me suscribo de usted.

Atentamente,

  
Lidia Gloria Marina Ramírez Mendoza  
Directora de Vinculación Institucional  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
Y Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

C.c: Archivo